

葛飾

ろくがつじゅうごにち けんみん ひ 「けんみん きょうど しり あいするところ」
 ○6月15日「県民の日」…「県民が、郷土を知り、ふるさとを愛する心をはぐくみ、
 とも じだい ほこりうる とも じだい ほこりうる ゆたか ちばけん きすく きするひ
 共に次代に誇りうる、より豊かな千葉県を築くことを期する日」
 がっこう きゅうこう (学校は、休校になります。)



はやいつゆいり 早い梅雨入り

くもり あめ ひ おおく きょうちよう
 ～曇りや雨の日が多くなります(気象庁Webサイト)～

「いろいろなおとのあめ」岸田 裕子

ことし ぜんこくてき つゆいり はつびよう はやかたつ あさ あめ ふって
 今年は、全国的に梅雨入りの発表が早かったようです。朝は雨が降って
 いなくても、でかけるとき おりたみがさ ある あんしん きせつ
 出かける時は、折り畳み傘があると安心な季節になりました。
 にほん みなみ ほう じゆん つゆいり ようす ばいりせんせん ほくじよう
 日本の南の方から、順に梅雨入りする様子を、「梅雨前線が北上する」
 といひます。日本には、はる なつ あき ふう せき つゆ あける
 春・夏・秋・冬の四季があり、梅雨が明けると、
 いっきになつ ふいりびん おんな こ おしえて
 一気に夏になります。フィリピンの女の子が教えてくれたのですが、
 ふいりびん ねんかん つうじてあたたかく あめ おおいきせつ うき あめ すくない
 フィリピンでは年間を通じて温かく、雨の多い季節「雨季」と雨の少ない
 季節「乾季」の2つだそうです。せかい ねんかん つうじてあめ
 世界には、年間を通じて雨のあまり降ら
 ない地域もあります。ちいき みぎ し 1ねんせい がくしゆう おほえて
 右の詩を、1年生のときに学習したことを覚えている
 みなさんもいるでしょうか。ぜひ、「いろいろなおとのあめ」を見つけて
 たのしんで 楽しんでみてください。

あめ あめ
いろいろなおとのあめ

はつばにあたって びとん
 まどにあたって ばちん
 かさにあたって ばらん
 ほつぺたにあたって ぶちん
 てのひらにあたって ほとん
 こいぬのはなに びこん
 こねこのしっぽに しゆるん
 かえるのせなかに びたん
 すみれのはなに しとん
 くるまのやねに とてん

あめあめあめあめ
いろいろなおとのあめ

☆各国の「あじさい(紫陽花)」を意味する言葉☆

えいご ちゆうごくご べトナムご
 英語→hydrangea 中国語→阿日斯 バトナム語→Azis
 フィリピン語→hydrangea マレー語→hidrangea
 かんごくご
 韓国語→수국 (スグ) ロシア語→ гортензия (ガルティンジア)



☆☆正しい読み方は、日本語教室の先生やお友達に聞けます！☆☆

ワールド・ストーリー・テリング スタート！

～ご応募、ありがとうございました～

ほんねんど おひる こうないほうそう にほんご がいごくご えほん しょうかい
 本年度も、お昼の校内放送で、日本語と外国語で絵本などを紹介します。
 ぜんこう みなさん おうほ いろいろ ことば ほん しょうかい
 全校の皆さんから応募していただき、いろいろな言葉でいろいろな本を紹介
 できることになりました。おたのしみ
 できることになりました。お楽しみに！

だい1かい よねんよんくみ ひらつかさき
 第1回は、4年4組の平塚彩希さんが、「にじいろのさかな まいごになる」
 (マーカス・フィスター/作 谷川俊太郎/訳) を英語で紹介してくれます。
 にほんごばん えいごばん としよしつ うつくしいえほん ほか
 日本語版も英語版も図書室にあります。とても美しい絵本です。他にも
 しりーず えほん じっさい て よんで
 シリーズの絵本があります。実際に手にとって読んでみてください。



“Rainbow Fish Find His Way”